



清明軍談

五

13  
2174  
5





13  
門へ遠 21  
孫 2174  
巻 5 止

一



清明軍談卷之五

○武藏元暉と救ふ事

流水の物より科より盈るれを行じ君子の道に志るは  
成されは幸せむとや若人を少くして疎不遭たりとも終不  
天是を仰く悪人を勢ひ盛んなりと雖ども天終は是を討  
と元暉をたふさ書と好む天命を知り賢人と暉を仁と施  
さるも若らざり死脱不奸吏林達らんがみよ飛らるるに因り  
割さへお役収ちうくの由と洪武純の風不吹く大お尋  
と且怒つて曰く今清の政令をよきと上り下と奪げ友吏の私  
欲と為らざる石灰賈の王元暉を尋ねる人の人より何ぞ實



仁大夜中にておふおふは且法人と懐心の君子なるもの  
を第一夜面会して是を知り終つて奸吏林達利の妻の  
実吾をも乳で捕へて獄下をのまらるるに其家と没収せ  
しゆこそ尋怪ちる義と刃とせざるの勇なき也我是と船  
けどんがあぶくうらんとて二ふ府人の部下と引連るる桂  
平縣の歴下押寄四方と云き門と碎と城と破り衆入ん  
と下友の者よく林達利にけりすと若く林達利に大いふ  
駭きと何者よそ何の新以とらるるの知りざれども幸急  
が乳をよ深及し悉く打たれともよく具足と肩小打りけ  
偃月口と携へて関ふ出歴内の勢に下知とるるにあらに

清五ノ一

儀くさ平侍おくと引控て馳走を武能りやも形下に  
下知して奸悪を道の福成り斤端より打殺し府尹林達  
利んと搦め捕まると双方烈しく戦ひるる武能りやが其の平  
生訓ふる業るるに刃戦と怒り者一人もたつ南を幸い  
難るる又林達利が士卒の衆中よりいけおふ平に列く  
酒をとまると刃戦のおゆりては忍怖してはるる者  
なく只狼狽たる計りちりけ時林達利の大音を揚げた  
清の足履と忍まど門と破りて押入刃戦と震るる天守  
通るるくくら登賊り子く飛小依まべり供武能りやが是  
と受て大い衆ひ天守府まどくハ鳴呼りは汝我牙者ぞ

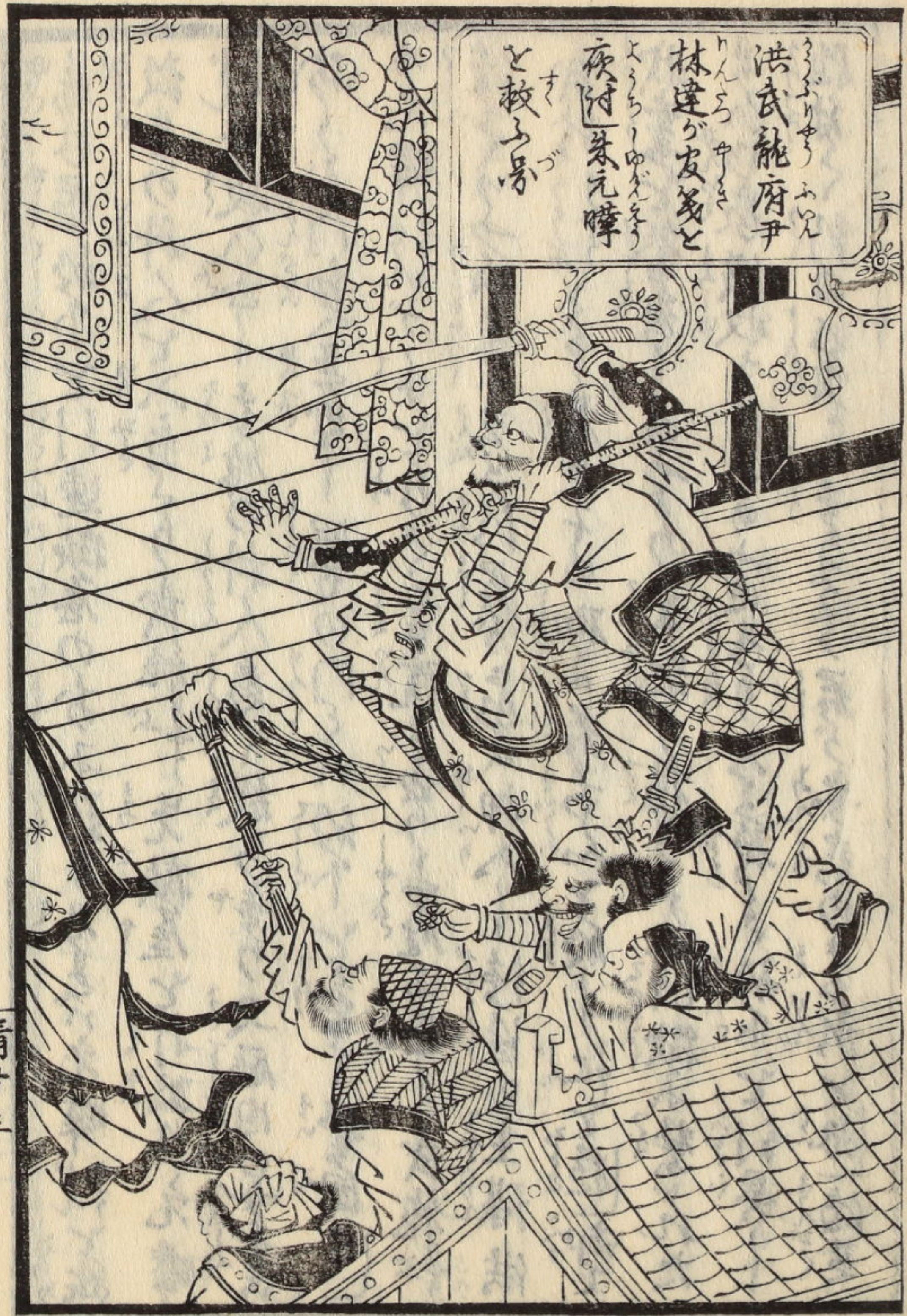


や取捨備の<sup>い</sup>なま<sup>り</sup>武施<sup>ぶ</sup>ぶ<sup>り</sup>ぐ<sup>ら</sup>も<sup>の</sup>自<sup>ら</sup>耕<sup>り</sup>して<sup>は</sup>兵<sup>へ</sup>  
と<sup>は</sup>大<sup>に</sup>と<sup>振</sup>て<sup>ま</sup>向<sup>ふ</sup>林<sup>達</sup>り<sup>ん</sup>怒<sup>つ</sup>と<sup>も</sup>只<sup>一</sup>刀<sup>と</sup>切<sup>付</sup>と  
か<sup>い</sup>と<sup>つ</sup>と<sup>飛</sup>入<sup>り</sup>何<sup>の</sup>若<sup>も</sup>も<sup>く</sup>巡<sup>り</sup>り<sup>け</sup>作<sup>と</sup>る<sup>て</sup>林<sup>達</sup>  
達<sup>り</sup>ん<sup>が</sup>士<sup>卒</sup>多<sup>く</sup>人<sup>と</sup>討<sup>ち</sup>と<sup>群</sup>り<sup>ら</sup>ん<sup>と</sup>事<sup>も</sup>も<sup>せ</sup>せ<sup>と</sup>  
林<sup>達</sup>り<sup>ん</sup>と<sup>組</sup>交<sup>り</sup>た<sup>ら</sup>先<sup>に</sup>を<sup>し</sup>て<sup>は</sup>個<sup>を</sup>引<sup>掛</sup>と<sup>群</sup>ら<sup>る</sup>  
中<sup>へ</sup>投<sup>付</sup>ま<sup>の</sup>押<sup>し</sup>打<sup>ま</sup>と<sup>六</sup>七<sup>人</sup>の<sup>泰</sup>例<sup>し</sup>ふ<sup>並</sup>ひ<sup>依</sup>を<sup>け</sup>  
勢<sup>ひ</sup>小<sup>解</sup>易<sup>し</sup>て<sup>を</sup>得<sup>る</sup>武<sup>施</sup>り<sup>が</sup>部<sup>下</sup>勢<sup>ひ</sup>盛<sup>ん</sup>と<sup>切</sup>  
伏<sup>実</sup>伏<sup>勇</sup>を<sup>そ</sup>ん<sup>で</sup>戦<sup>う</sup>ぞ<sup>林</sup>達<sup>り</sup>ん<sup>が</sup>士<sup>卒</sup>多<sup>く</sup>是<sup>に</sup>欲<sup>す</sup>  
ま<sup>と</sup>と<sup>或</sup>い<sup>付</sup>ま<sup>或</sup>い<sup>無</sup>歴<sup>内</sup>勿<sup>ら</sup>そ<sup>他</sup>と<sup>ら</sup>り<sup>一</sup>つ<sup>お</sup>具<sup>お</sup>と  
多<sup>く</sup>得<sup>る</sup>は<sup>武</sup>施<sup>り</sup>が<sup>生</sup>捕<sup>り</sup>林<sup>達</sup>り<sup>ん</sup>と<sup>途</sup>徑<sup>は</sup>に

清五ノ二

島<sup>の</sup>屋<sup>敷</sup>下<sup>と</sup>引<sup>連</sup>徹<sup>屋</sup>の<sup>お</sup>不<sup>到</sup>り<sup>又</sup>ま<sup>元</sup>元<sup>隣</sup>と<sup>始</sup>  
敵<sup>多</sup>の<sup>料</sup>人<sup>と</sup>入<sup>り</sup>武<sup>施</sup>り<sup>が</sup>先<sup>に</sup>徹<sup>屋</sup>と<sup>打</sup>破<sup>り</sup>元<sup>隣</sup>  
と<sup>救</sup>ひ<sup>出</sup>す<sup>所</sup>の<sup>料</sup>人<sup>悉</sup>く<sup>放</sup>ら<sup>ま</sup>り<sup>又</sup>歴<sup>内</sup>の<sup>女</sup>妻<sup>い</sup>  
所<sup>ら</sup>と<sup>門</sup>如<sup>く</sup>出<sup>る</sup>一<sup>四</sup>方<sup>の</sup>門<sup>の</sup>下<sup>と</sup>知<sup>る</sup>警<sup>固</sup>也<sup>也</sup>  
め<sup>元</sup>隣<sup>が</sup>と<sup>多</sup>く<sup>書</sup>院<sup>に</sup>あ<sup>り</sup>上<sup>座</sup>に<sup>坐</sup>す<sup>武</sup>施<sup>り</sup>  
後<sup>に</sup>つ<sup>り</sup>の<sup>後</sup>来<sup>り</sup>た<sup>ら</sup>君<sup>が</sup>家<sup>に</sup>押<sup>入</sup>り<sup>歴</sup>内<sup>の</sup>主<sup>謀</sup>洪<sup>也</sup>  
武<sup>施</sup>り<sup>が</sup>と<sup>者</sup>也<sup>その</sup>初<sup>に</sup>君<sup>と</sup>あ<sup>り</sup>に<sup>一</sup>に<sup>と</sup>控<sup>へ</sup>却<sup>て</sup>  
我<sup>等</sup>と<sup>答</sup>答<sup>無</sup>し<sup>あ</sup>り<sup>事</sup>紀<sup>り</sup>飛<sup>ら</sup>ん<sup>け</sup>徹<sup>不</sup>整<sup>な</sup>た<sup>た</sup>  
ま<sup>の</sup>家<sup>没</sup>収<sup>き</sup>と<sup>あ</sup>り<sup>大</sup>に<sup>務</sup>と<sup>引</sup>具<sup>し</sup>  
難<sup>し</sup>く<sup>初</sup>の<sup>は</sup>武<sup>施</sup>り<sup>が</sup>君<sup>が</sup>安<sup>素</sup>の<sup>支</sup>那<sup>と</sup>ね<sup>は</sup>武<sup>施</sup>





情五三



なりとつたけ村元暁せんと流し鳴呼めいこ義ぎありうるまき  
ちりきび我われ好吏こうしのあま飛とちりて金かねと隠かくまきりしと  
まの義ぎと多おほんで救すくひあがる辰たつ原はら野の山やまよりむねは  
とまふ時ときは武ぶ籠ろうの曰いはく初はつ公こう雁がんと托たくちし上うへの今いまも付つ  
も向むかふべし君きみの我われ賊ぞく塞さいまふ入いんまきりる君きみの妻さい相さう  
ありそむる人の人もまへりそむる人ひとの君きみが先祖せんぞの素もと性じやう  
とゆいありが又また計からふむまきりる人ひとの元もと暁せんの曰いはく  
今いまの何なにとて包つつまん我われ先せん世せの志明しやうてい十九じゅうく代だい唐たう王わうの唐たう王わうは清せい小せう捨しやと刑けいは初はつまふ折せつ王わう妃ひ妊にん娠ごんちりしり  
死しと避ひて蜀しやくの四し川せんの地ちは道みちを隠かくまきりる男おとこ子こ出い生せいは死し  
死しと避ひて蜀しやくの四し川せんの地ちは道みちを隠かくまきりる男おとこ子こ出い生せいは死し

まどもは清せい世せとまきりる天下てんか一いつ統とうまれば世よの世よへと保たもり王わう  
胤いんちりるを淨じやうく包つつま後のち小せうありとけ地ち小せう後のちり教けう代だい氏し  
るよ更かりるそま共ともその世よとまきりる今いま役やく収しゆまきりる居い屋や  
我われの中央ちゆうやう小せう流りゆうと一いつ丈じやうの石いしの控ひつ唐たう王わうの妃ひ小せう氏しま  
お并ならむ代だいの由よし法ぽう希きく徳とくめりる書しよ初はつあり堀ほりせ  
お系けいとよとまきりる徳とくめりる武ぶ籠ろう子こ連れん部ぶ下げの  
者ものとまきりる石いしの控ひつ堀ほりせ武ぶ籠ろう子こ連れん部ぶ下げの  
書しよ初はつとあまあま一いつ恭こうく元もと暁せんが小せう直ちやくと元もと暁せん  
も自らみづかり是こゝと用もちを押おし載のりる武ぶ籠ろう子こ連れん部ぶ下げの  
我われも自らみづかり是こゝと用もちを押おし載のりる武ぶ籠ろう子こ連れん部ぶ下げの











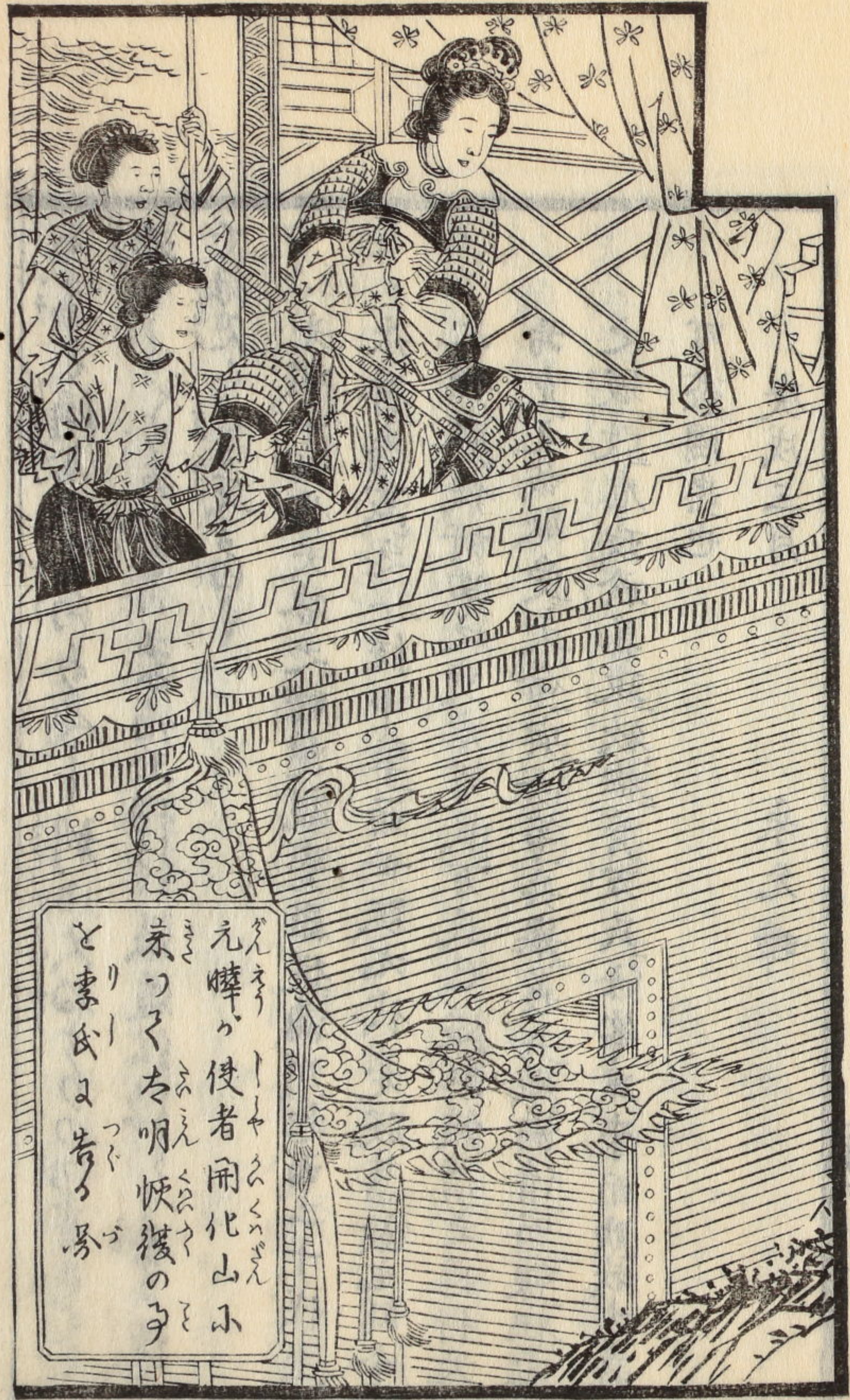




ちりけ度妻主人へ一大切と告るの使者より鉄炮銃戦  
と収めけ由妻主人に云へ事へあへと大音又唯まゝり是  
と云く門と居る柳天霧の事をいふを妻彼刻符を清  
て事成り小形と告ぐ事成り是と改め別ち法成能  
りすと云督しる別符にむねは「予くま使者と云ふ  
と柳天霧の事いふ命は鄭金冠翟瑛の妻と事  
母をへ妻伯玉の事いふ使を付けそ子細と問ふ人  
て我主孫廣西海の事いふ押入の時我主却て我に  
酒肴と云く仁慈と能くを妻重寔に大度ありて  
の人ふあはむと終嘆しと云くは「何ぞ計らん是は

彼の豪家の主府尹小捨らと獄より家流も没収せられ  
二重矢の花小陥入しと事と是と救むらん我りなく勇  
ろと云く似たりと我あが事と云く彼を居る押家府尹林  
りんと生捕り人救へ或は付た又ハ門外へ出さ「豪家の主  
と獄より救ひ出さしと事人の由緒未歴と云くは「是  
を明十九代唐王の落胤と云く朱華の字ハ元暉と云く  
唐王の妻お出中より出く明齋疑つくり且「是を天  
下の主なりと云くは「是を主人より形り居る其王と云  
くは「是を符合と云くは「是を武能り候と云くは「是を  
即ち主後の契約と云くは「是を揚ぐと云くは「是を





清五ノ九







機を以て敵とかけ一もくもきしめ行へし雨の金  
浪放室武家及び米粟等の軍用とかけおせよはふ  
の大幟と押之得あうして馳せざるを  
て人々をよとを賑ひて深るれを  
大朝懐

盡せしとま伯玉りくが軍と入へ又ハ力量強進し杜  
者ハ味方に加り宛も風小靡く葉の如く廣西海府  
少少ハ財ハ軍務十方に及びたる既うして海府府  
桂平縣の此方又陣と布きま伯玉りく張道弘ら  
友人ハ多勢僅を引退し先洪武龍りくへ只今馳参り  
押りひくと告ぐ武新りくおまへ侍とく朱元熈

小孫とてむ友人僅と奏しうらハ我ハ先朝厚恩の  
臣の末裔ありて久く武家とすまは清の粟と食  
ひゆちをさうとむ我ハ清の苛政ありて可成と苦む  
悪む何卒義兵と記し清を伐くを明の世ハ恢復し武  
安んぞんと切り又希あり今君恢復の大業を企て  
あつらふと馳参るべきの由奉書とねんし怒悦のあり是に  
依り只今軍務十方と率とく兵と依りてと述べ朱元  
熈ハ喜悦涙りなく汝等が由緒素歴ハ武龍りく  
委く有り元来先朝忠臣の末裔ありて用んげと  
二心を大勦とそまはし軍務馳参る素神妙なり督尉休



とくくむれを友人を有難き旨と評謝して己が陳を  
しりぞく

○ 潯州府に於て軍陣定むる事

去程より先元擘と帥めく愜懐の主として洪武統  
李伯玉と張道弘の功を合せて二十万餘人  
廣西潯州の内におえはしりし時潯州府より醫のうら  
ありて平南城あり城を盧朝陽が守りし時とて大いに  
張と李と少多にけしと作しとて子孫を仕るに重き事  
高友と一百万餘と授けし潯州と討しむる友より一百万  
軍隊と引く能向ひ二十里ありて陳と先洪武統より

と前より向く八千餘人の遠路と引率しは及奔ひ一火  
急逃農田燬天地を怖く半途に押出して是を戦ふ友  
ありが先陣を走らるる決地と打掛る武統より陣より  
右の大角一連に敵一勢疲むと打ち出むる敵は  
より高友より先陣一泊りむるに右は左は又敗るる後  
陣を又代りんとせんども友方陣より道狭く先陣の  
をより妨げしは共崩れんと敵より武統よりか兵  
をより切立むるに合さんとすの樹より平南より  
知るに武統より智謀少くは者より武統より武統より  
答を先叔も潯州不攻陳元擘が先より軍の勢を



奏し多し元暉げんけいは始末しじまつの合戦くわせん十分じふぶんの務つとめありと  
悦よろこび武能ぶのうが功こうと賞しょうあり武能ぶのうは重おもく奏そうし  
るるは情じやう多おほく今日けふの合戦くわせんは利りありと甚とほく南地なんち  
の要害やうがいを全ぜんうぐど危あやうく日ひを後うしまふ少すく少すくより法ほつ國こくり  
命いのちト大款たいくわん押おすふふふ公こう務つとめの理り是こゝ未まは「始し終しゆは未まは  
り強かう氏しは「等とうも石いし軍ぐん級けい評ひやうをみく物ものは」と奏そうと  
元暉げんけいも是こゝと若わかく一いつ里りを過すまふ川かわをあとる軍ぐん後ご評ひやうを  
とる序せりは「元暉げんけい」太た明めいの夜や符ふと若わかく「たりの  
唐たうと洪かう武ぶ能のうは右みぎの唐たう上に李り伯はく玉ぎよくは張ちやう道だう弘かう  
を「下した柳りゆう天てん龍りゆう」陳ちん連れんは辛しん軒けんは鄭てい金きんは翟たいてい漢かん

清五十三

徐じゆ經けいは「居ある」時とき元暉げんけいは詞ことばを奏そうし今いま軍  
兵へい集あり、勢せいはあつた然しかれどもけ所ところの要害やうがいの地ちはあつた  
言ことは「飯いひの寨さいは方はうり好いまは要害やうがいの本ほん城じやうと築つくきつづきの  
地ちより戦いくさを始はめん汝なんぢ等らをあらうく軍ぐん級けいを長ながしとけ時とき強  
道だう弘かうは「うぐの強かう世せ上の人ひとを多おほく清せいと怒いかむる  
者もの多おほく秋あき等とう漸ぜんにあらう南なんの地ちを強かうするも太た明めい恢かい復ふくの義ぎ  
者ものと皆みなて徳とく人ひとを悦よろこび既すでに是こゝをあらうく三さん万まんの軍ぐん將しやうを  
得えたり然しかれども人の和なをあらうく押おすあらうく何なにぞ城じやう廓かくの全ぜんを  
得えまんを平へい南なん城じやうより合くわ戦せんを始はめ徳とく至し善ぜんく踏ふ踏ふし  
ちよ北京べいけいを攻せう入り清せい帝ていの首くびを引ひ提てい子しく國こく家けの安あん寧ねいと示し



さんと勇ましく海より柳天龍の曰くは昔の如く  
 秘するは歎びありを以て名をせし例あり然るに海  
 府と名づる地と一王都を定め法方と攻平らぐんといふ  
 と云孝伯玉の曰く天の時に既く地を理人の和の是三徳の  
 鼎是の天の時に既く地を理人の和の是三徳の  
 漢の府の姓より名づる都と一城ありありを漢中の  
 地へ殺函とたす隴蜀とあり一西岨つと武と用ゆるの  
 地一姓昔漢の言程の法良り動かして地小都をトて  
 大漢百餘年の基を建つ地を名づる熱海を率て唐の款  
 城の攻落し或の鏡く降らしめ漢中に在り王都を築く

清五十四

少系の軍勢多き方此の智術ありて何百万騎あり共味方  
 戦ふは安んず一戦して法方と切通して下と平春さんと  
 云法武龍の如くは始より然りして居らばけし時摩と  
 をんぶ中後孝丈人此の作をなら終まども今附の姓  
 古と沿革西洋と先として法海航海の術又火洲  
 と海漢中の地を要地とすども海を幸じて海寇の防  
 ぎ不使なくん既し英吉利も近年大清と和艦と結ぶ交  
 易の利便を以て信を以て一旦の清又加勢とありて一  
 り附の如くは定海夏門より軍艦とありて一柳南系の地  
 是朝新設の土地は海防の要地也是共又南村奉業と建



朱親王南京と  
ゆき ねんがうえん  
とく 年号と天  
徳と建清の降  
ゆき 故を号



清五十五



ろ小支那全所の討つる一後小田海一統一明の志平と唱  
うら又あふ都と漢中に接するもまざるは」と云ふれば元暉  
もけ言と是とに後元洪武施りやぶの地智と威後一降  
後一受しこれば走らふ軍を交さば」と西清の咸豊元年  
吉明恢復の懺教百本修儀の大旗と押し海あて立て南  
東又攻入んとに又軍令と正しく金銀妙宝を採り婦女と  
犯さずの乱俗の害これある時ハ一く首と刻んと威禁の都と  
陣へ編後一威我替りてて及んたり

○後明用泰の事

既小軍後一受しこれば洪武施りやぶと大元師と一廣西海

あを押し出さ先陣を張道弘ちゆう二万人勇二の柳天龍  
りやう 鄭金龍の友三万人勇三翟瑛の陣連れん二万人  
勇四の本陣朱元暉ちゆうん 親ら徐経の辛軒れんおと後六  
万人後陣を李伯玉ちゆうく二万人洪武施りやぶの朱元暉  
の本陣小あふちゆうんお後たふ下知をを忠勝二十万  
人軍威盛ん小吉明の旗微風を麾うせ廣西海あ府と出陣  
一廣東福建江西と接するも或は打てき敗走しあふひ  
降系し又の吉明恢復を悦びる来り加りるもありし  
大軍野おえ山よ海く押し小恰も人なきあて行がく  
勢ひ破味のくく欲討つても能くくよ江西饒州の巡撫趙



元宗 ~~...~~ 清の老臣と交へし勇将なりけりと嘆く  
斥候 ~~...~~ 窺ひしむるも江西北押来るの心と  
海へもれを急ぎ軍務と備候して四方船騎と二子に分け  
一より自ら鄱陽湖小軍艦と連ね一より鄱下の大船を所  
置し小舟知して休干萬年の地小陣と張を待たしむる  
朱元熾 ~~...~~ 張道弘 ~~...~~ 二万人押来り鄱陽湖  
のけ方小舟り湖水の揺子と窺りしむるも向ふの客の軍  
艦數百隻と連り防戦の備ありし一斥候の者より告る  
あつかひ旨と大元帥洪武純 ~~...~~ 武純 ~~...~~ 思慮を  
おし下知らるる味方の湖水と後らんとせむるも船より

清五十七

置しく款と請て款船として後戻しとそ計策と設け張  
道弘 ~~...~~ の三万人を漢辺をく押送して陣をく鄭金 ~~...~~  
の三万人と右の方翟瑛 ~~...~~ の三万人の左の方の支彼 ~~...~~ 埋  
伏させ張道弘 ~~...~~ が軍務を態と候もまど平致 ~~...~~  
あしめ味方の内より相別る兵數十人と推し出し漢師 ~~...~~  
多ひいし人 ~~...~~ 不仕立款隊へ入忠を流言 ~~...~~ 目く廣西の集り勢  
南系 ~~...~~ 攻入んとし ~~...~~ 南國巡控の ~~...~~  
湖面より軍艦の設けあま ~~...~~ 軍艦 ~~...~~ 廣西勢 ~~...~~  
能く ~~...~~ 日と ~~...~~ 勇 ~~...~~ 衛 ~~...~~ 今  
不 ~~...~~ 廣西の大軍 ~~...~~ 若 ~~...~~ 日



と起るを澤の敷くと打毀ち後と組む海へるの文  
交ともは法ある時にし氏の固執言んくはしと觸り  
是武龍りかうか深く思慮しし法しけり子くも故に趙元宗  
てが耳又入くれば先好度とせしと頼りひりあ  
彼は埋伏し張道弘が懐人の疎ると刃を死に  
て初と昔と趙元宗を是とせし皆し思惟し撰と  
と拍と法智うる故の結構や我故の懐るを信し  
あるの態と故をくしを時味方ふあり是討に伏  
とひくゆ路と切く我は法と教りん法計るるの我  
款ぬの挿挿ふ入とと異どもけるも毫も違ふはし

清五十八

と案とるの百幾百務懸くは今故の後身の表と討伏  
昔と務のくく打崩し城主の首と得ん幸け一死に何通  
今捕る名して今帝の威ふ初り汝も昔は後六の  
と抄と一上陸せし一はあのかと烈しく南り二は  
左右と初と埋伏の故と不さ不討しと軍籍と  
あらしと教と百艘の軍艦と一連と使と西南の岩と押寄焼  
毒茶と打掛と張道弘の勢は右使と度と  
趙元宗の軍艦と皆一回と上陸し三は  
一はの故と烈しく南り二は左右の故と不さ不討しと  
うしと案とるの百幾百務懸くは今故の後身



















